



Rheinland-Pfalz

MINISTERIUM FÜR BILDUNG

# ШКОЛСКИ СИСТЕМ У ФАЛАЧКОМ ПОРАЈЊУ ЈЕДНОСТАВНО ОБЈАШЊЕН

Информације за нове досељене породице – расположиво на 22 језика



Serbisch



**Potenzial & Perspektive**

Ein Analyseverfahren für neu Zugewanderte



# ШКОЛЕ У ФАЛАЧКОМ ПОРАЈЊУ

У Фалачком Порајњу сва деца морају ићи у школу (обавезно школовање). Школовање је обавезно за сву децу која до 31. августа у години уписа напуне шест година.

Постоје различите врсте школа. Најпре сва деца од 1. до 4. разреда иду у **основну школу**. Затим од 5. до најмање 9. разреда похађају **средњу школу (нижи ниво)**. Након тога могу да похађају **струковну школу, техничку школу или гимназијски виши ниво средње школе**.

Ако са својом породицом долазите из иностранства и досељавате се у Фалачко Порајње, школе ће Вас посаветовати, која је школа одговарајућа за Ваше дете. Молимо Вас да на заказани термин за саветовање понесете сведочанства.

## Језичка припрема



На настави деца и млади, наставнице и наставници говоре немачки. Да би деца која имају други матерњи језик брзо

научила немачки, постоје „DaZ“ курсеви при школама („DaZ“ = немачки језик као страни). Деца и млади који не говоре немачки или га сасвим мало говоре и разумеју, овде уче до 20 сати недељно немачки. Остали део сати учествују у настави у свом разреду.

Многе школе користе програм 2P. На тај начин могу да утврде, шта нови досељени ученици већ знају.



**Potenzial & Perspektive**

Ein Analyseverfahren für neu Zugewanderte

## Основна школа (Grundschule)

Ученици основне школе похађају школу која је надлежна за њихово пребивалиште. У основној школи деца између осталог уче елементарна знања као што су читање, писање и рачунање.

У четвртој години школовања деца добијају препоруку за даље похађање школе. Ипак, одлуку о даљем школовању доносе родитељи. Школе саветују родитеље.

## Средња школа (Weiterführende Schule)



У Фалачком Порајњу постоје три врсте средњих школа: **средња школа вишег степена (Realschule plus), интегрисана свеобухватна школа (IGS) и гимназија**. Промена врсте школе је могућа и може имати смисла када је настава за дете претешка или прелака.

## Средња школа вишег степена (Realschule plus)

У средњој школи вишег степена ученици могу рано да открију за која се занимања интересују (професионална оријентација). Након 9. разреда могуће је стећи диплому стручне квалификације (диплома средње школе нижег степена), а након 10. разреда диплому квалификоване средње школе вишег степена (Mittlere Reife). Након тога ученици могу да изуче занат. Након успешног завршетка 10. разреда са одређеним просеком оцена ученици могу да похађају и техничку школу (FOS), струковну школу (BBS) или гимназију вишег нивоа.

## Техничка школа (Fachoberschule)

**Комбинација наставе и струне праксе**

У неким школама вишег нивоа (Realschulen plus) постоји додатно техничка школа (FOS).

Овде су у 11. и 12. разреду настава и стручна пракса међусобно повезани. Постоје различити стручни смерови, нпр. економија и управљање, техника или здравство и социјална питања.

Са дипломом техничке школе може се студирати на некој високој стручној школи или се може започети стручна изобразба.

## Интегрисана свеобухватна школа (Integrierte Gesamtschule)

У интегрисаној свеобухватној школи (IGS) могуће је стећи сваку врсту дипломе. Након 9. разреда диплому средње школе нижег нивоа (Berufsreife), након 10. разреда квалификовану диплому средње школе вишег нивоа, након 12. разреда школски део улазне квалификације за технички факултет или након 13. разреда општу високошколску квалификацију (матура). Одлука о врсти дипломе у IGS школама остаје дуго отворена.





У IGS школама ученици имају заједно наставу из одређених стручних предмета, а из других имају наставу на курсевима различитих нивоа резултата.

### Гимназија

У гимназији ученици од самог почетка стичу продубљене вештине и компетенције, да би касније могли да студирају на неком универзитету или да би започели стручно усавршавање. У Фалачком Порајњу већина ученика похађа гимназију 9 година (G9). У многим гимназијама матурски испити се могу полагати већ након 8 година (G8GTS).

У првим годинама у гимназији ученици имају наставу у оквиру одељења. У последње три године могу да бирају одређене наставне јединице и да похађају систем течајева гимназијског вишег степена са циљем стицања дипломе за приступ општем високошколском образовању (матура).

### Струковна школа (Berufsbildende Schule)

Струковне школе (BBS) нуде пуно могућности за струковно образовање и стицање диплома.

Ако су деца већ ишла девет година у школу и нису могла да стекну диплому, онда у припремној струковној години (BVJ) могу да стекну диплому нижег нивоа (Berufsreife). Похађањем струковне школе и накнадним уписом у струковне школе вишег нивоа ученици са дипломом нижег нивоа (Berufsreife) могу за две године да стекну квалификовану диплому средње школе вишег нивоа. Ако постоје неопходни предуслови, после тога се може стећи квалификована диплома за приступ високошколском образовању на техничким факултетима или матура. Школе саветују ученике који им пут одговара.

Ако се изучава занат, мора се похађати струковна школа.

### Стицање дипломе изучавањем заната



Постоји више од 300 занимања за изучавање заната. Две до три и по године учи се у предузећу и у струковној школи. Ово **дуално обра-**

**зовање** је посебна карактеристика немачког школског система.

На овај начин је такође могуће стећи диплому нижег нивоа средње школе (Berufsreife) или, под одређеним условима, чак и квалификовану диплому средње школе вишег нивоа. Да би се започело изучавање заната, не мора обавезно да постоји диплома нижег нивоа средње школе.





### Ученици са специјалним педагошким потребама

За ученике којима је потребна посебна педагошка подршка, може се установити потреба за специјалном педагошком подршком. Родитељи ових ученика могу бирати између школе са инклузијом или школе за специјалну подршку. У школама за специјалну подршку и у школама са инклузивном наставом могу се стећи исте дипломе као у школама вишег нивоа (Realschulen plus) или специјалне дипломе (специјална диплома нижег нивоа струковне школе, потврда о завршеном школовању са приоритетом свеукупног развоја).

Даље информације о врстама школа наћи ћете под: <https://bildung-rp.de/schularten.html>

Ову брошуру можете преузети с мреже на следећим језицима:

- Deutsch
- العربية (Arabisch)
- Bosanski (Bosnisch)
- Български (Bulgarisch)
- 中文 (Chinesisch)
- فارسی دری (Dari)
- English (Englisch)
- Français (Französisch)
- Ελληνικά (Griechisch)
- Italiano (Italienisch)
- Hrvatski (Kroatisch)
- پښتو (Paschtu)
- Polski (Polnisch)
- Português (Portugiesisch)
- Русский (Russisch)
- Română (Rumänisch)
- Српски (Serbisch)
- Español (Spanisch)
- ትግርኛ (Tigrinya)
- čeština (Tschechisch)
- Türkçe (Türkisch)
- Magyar (Ungarisch)

на <https://migration.bildung-rp.de>

# ИМПЕРСУМ

### Редакција:

Christiane Schönauer-Gragg

### Изглед:

RHEINDENKEN GmbH  
[www.rheindenken.de](http://www.rheindenken.de)

### Докази слика:

shutterstock.com/wavebreakmedia (Наслов);  
istockphoto.com/ferlistockphoto (С. 3);  
istockphoto.com/DMEPhotography (С. 4);  
istockphoto.com/monkeybusinessimages (С. 5)

### Стање:

Јун 2021



Rheinland-Pfalz  
MINISTERIUM FÜR BILDUNG

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung

Министарство просвете  
(Ministerium für Bildung)  
Mittlere Bleiche 61  
55116 Mainz

[poststelle@bm.rlp.de](mailto:poststelle@bm.rlp.de)  
[www.bm.rlp.de](http://www.bm.rlp.de)